

# Cebra salta-salta

Zebra salta-salta



¡DIVIÉRTETE SIN PARAR!

DIVERTETE-TE SEM PARAR!

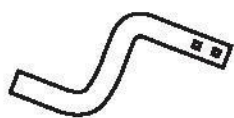
H: 56cm X W: 60cm X D:60cm



# PARTES / PEÇAS: :

1. Pata de la estructura A x 1

1. Perna da estrutura A x 1



2. Pata de la estructura B x 1

2. Perna da estrutura B x 1



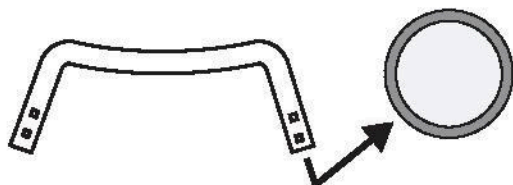
3. Pata de la estructura C x 2

3. Perna da estrutura C x 2



4. Pata de la estructura D x 1

4. Perna da estrutura D x 1



5. Manillar de la estructura E x 1

5. Estrutura da alça E x 1



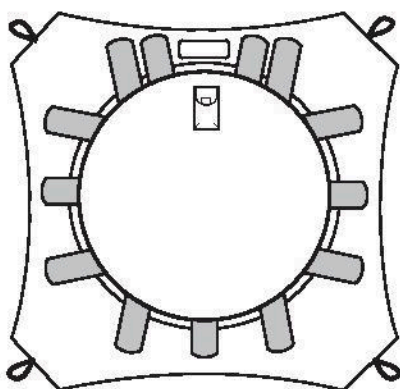
6. Manillar de la estructura F x 1

6. Estrutura da alça F x 1



7. Colchoneta con funda x 1

7. Tapete com capa x 1



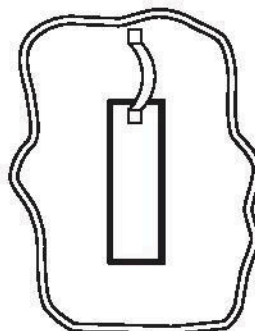
8. Funda patas x 4

8. Capa do pé x 4



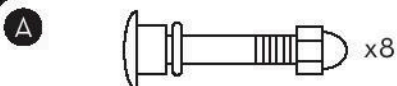
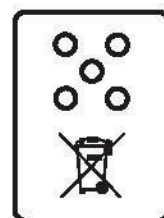
9. Funda frontal x 1

9. Capa frontal x 1

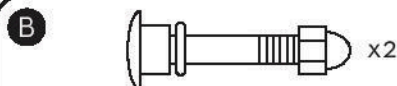


10. Unidad de sonido x 1

10. Unidade áudio x 1



Tornillo corto / Parafuso curto



Tornillo largo / Parafuso comprido



Llave / Chave

ES

**1. Elija el lugar en el que se va a utilizar el trampolín.**

Coloque la estructura en el suelo (consulte la lista de la partes).

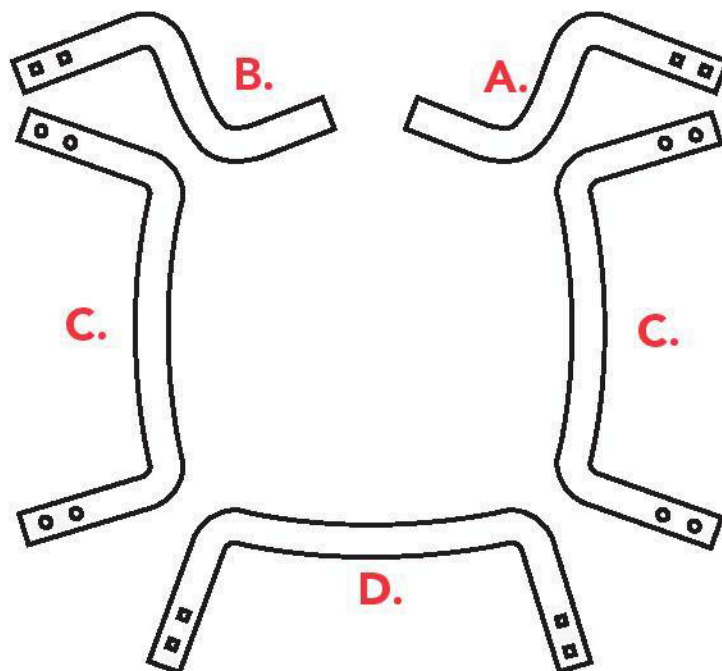
**Muy importante:** compruebe que los orificios cuadrados y redondos se encuentran ubicados tal y como se muestra en la imagen.

PT.

**1. Selecionar área de instalação.**

Coloque a estrutura no chão - consulte a lista de peças.

**Importante:** verifique se os buracos quadrados e os buracos redondos estão posicionados conforme apresentado.



## 2 - Montaje:

**Partes:** A,B,C x 2 y D

Inserte las patas de la estructura únicamente a través de los lazos elásticos de la colchoneta tal y como se muestra.

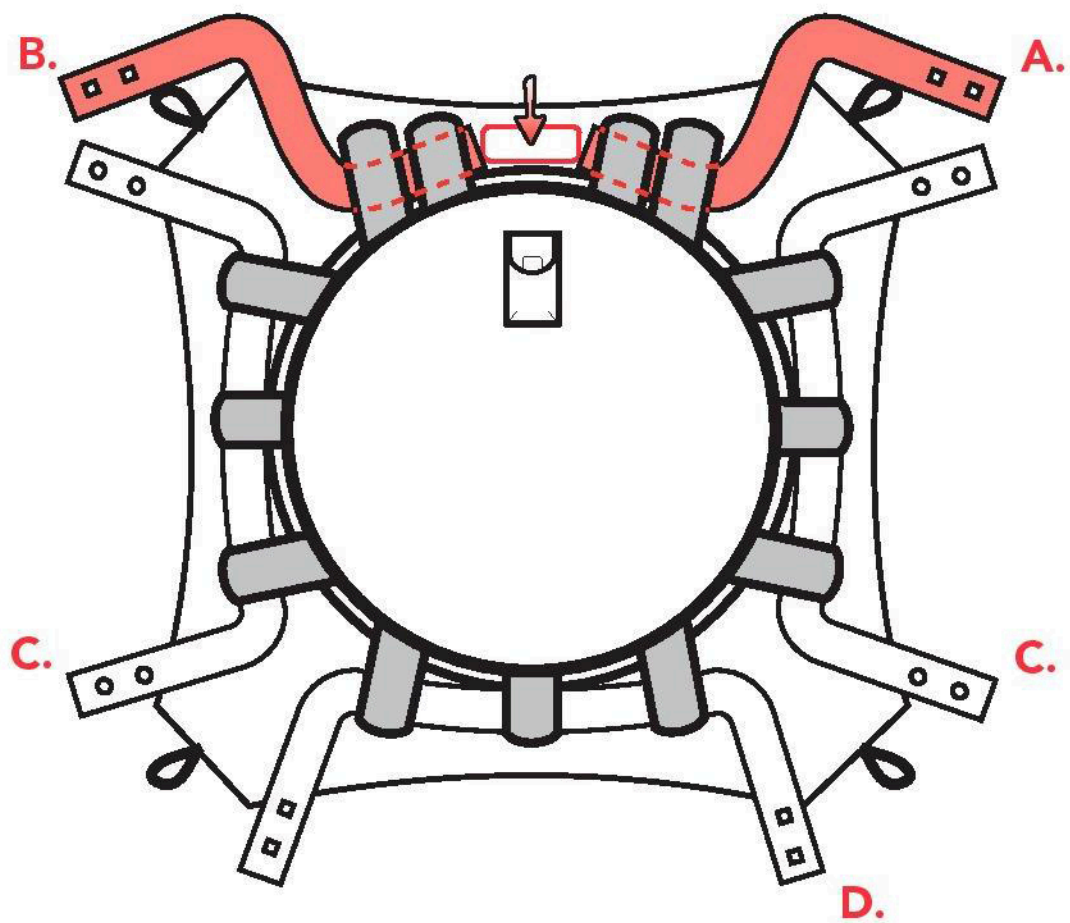
**Muy importante:** asegúrese de que las patas (A y B) se han insertado a través de la abertura de la parte superior de la colchoneta.

## 2: Montagem -

**Peças:** A,B,C x 2 e D

Insira as pernas da estrutura somente através das alças elásticas do tapete, conforme apresentado.

**Importante:** certifique-se de que as pernas da estrutura (A & B) foram inseridas através da abertura da parte superior do tapete.





ES.

### 3 - Montaje:

**Partes: E y F**

**Componentes: B x 2**

Dele la vuelta a la colchoneta.

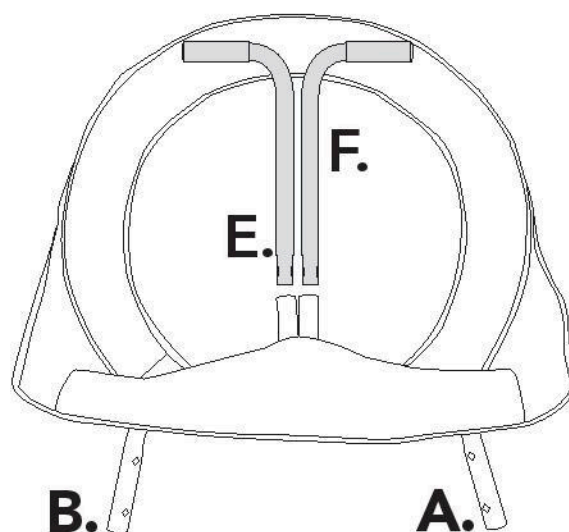
Inserte los manillares de la estructura E y F en la parte superior de la pata de la estructura (A y B).

#### **AVISO:**

Se recomienda asegurar la sección inferior primero.

Inserte el tornillo (B x 2) a través del manillar (E) primero y, después, del manillar (F). Enganche las estructuras con la arandela y la tuerca curva del tornillo (B).

**NO APRIETE LOS TORNILLOS DEL TODO TODAVÍA.**



PT.

### 3: Montagem -

**Peças: E e F**

**Componentes: B x 2**

Vire a cama elástica ao contrário.

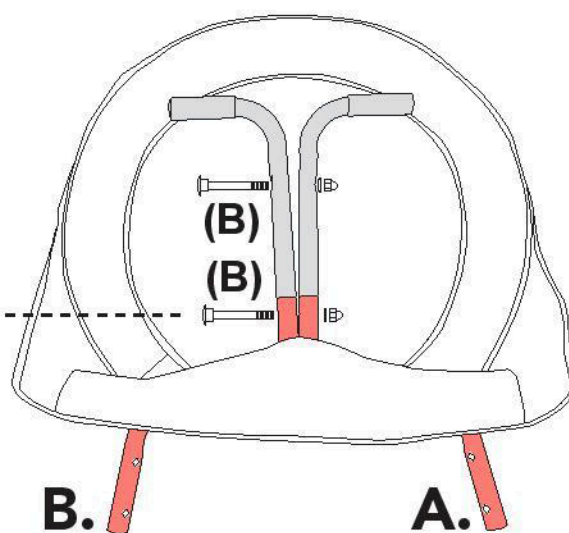
Insira as alças da estrutura E & F na parte superior da perna da estrutura (A&B).

#### **NOTA:**

Recomenda-se que a parte inferior seja presa em primeiro lugar.

Insira o parafuso (B x 2) através da alça (E) e, em seguida, através da alça (M). Fixe as estruturas com a anilha e a porca do parafuso (B).

**NÃO APERTE AS PORCAS TOTALMENTE NESTA FASE.**





ES.

#### 4 - Montaje:

**Partes: A / B / C y D**

**Componentes: A x 2**

Inserte el tornillo (A) a través de la estructura (B y C). Enganche las estructuras con la arandela y la tuerca curva del tornillo (A). Repita esta secuencia con el otro lateral del trampolín. Inserte el tornillo (A) a través de la estructura (D y C). Enganche las estructuras con la arandela y la tuerca curva del tornillo (A).

**APRIETE BIEN TODOS LOS TORNILLOS ANTES DE PASAR AL SIGUIENTE PASO.**

PT.

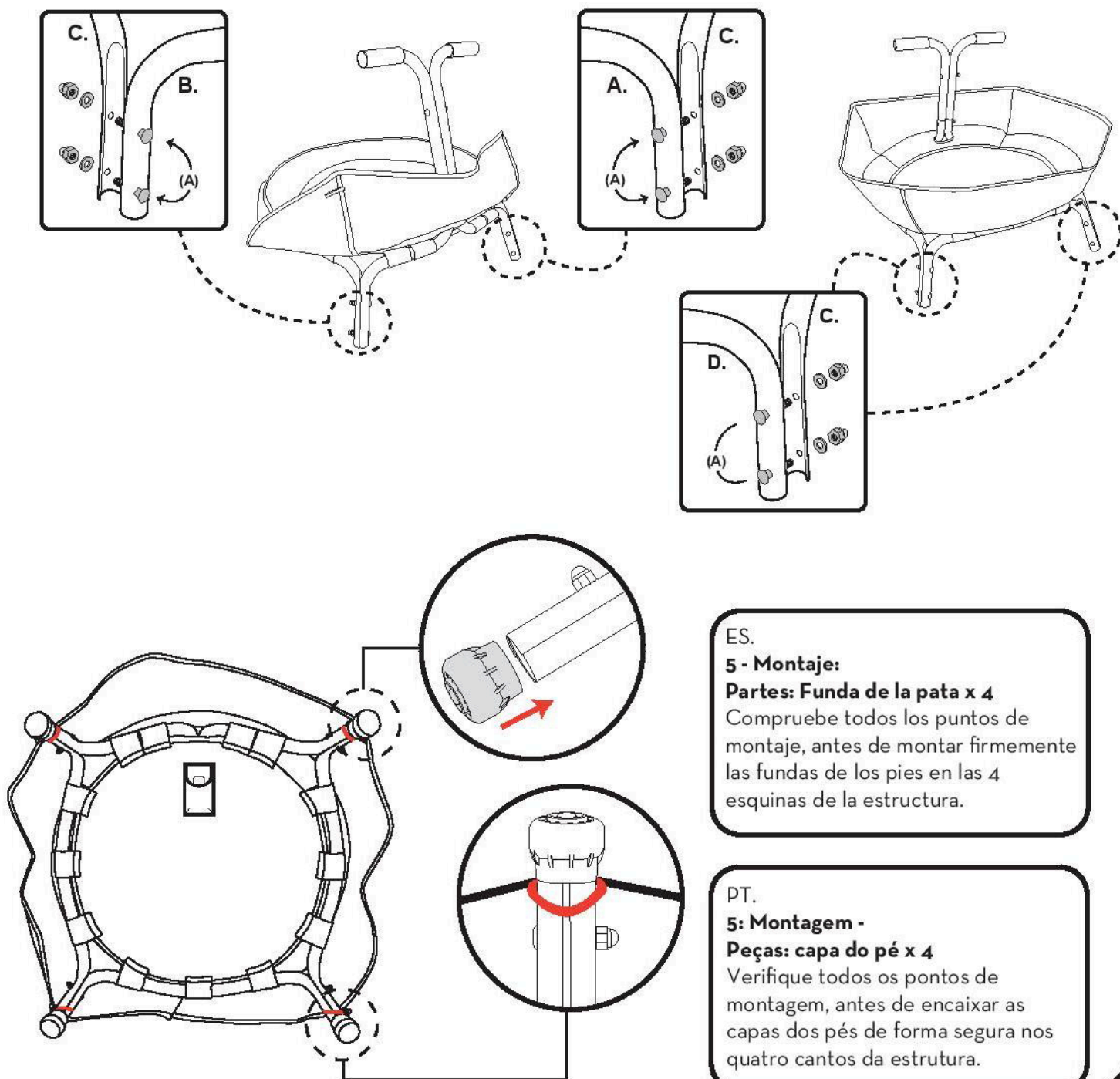
#### 4: Montagem -

**Peças: A / B / C e D**

**Componentes: A x 2**

Insira o parafuso (A) na estrutura (B&C). Aperte as estruturas em conjunto com a anilha e a porca do parafuso (A). Repita esta sequência no outro lado do trampolim. Insira o parafuso (A) na estrutura (D&C). Aperte as estruturas em conjunto com a anilha e a porca do parafuso (A).

**APERTE TOTALMENTE TODOS OS PARAFUSOS ANTES DE SEGUIR PARA O PRÓXIMO PASSO.**



ES.

#### 5 - Montaje:

**Partes: Funda de la pata x 4**

Compruebe todos los puntos de montaje, antes de montar firmemente las fundas de los pies en las 4 esquinas de la estructura.

PT.

#### 5: Montagem -

**Peças: capa do pé x 4**

Verifique todos os pontos de montagem, antes de encaixar as capas dos pés de forma segura nos quatro cantos da estrutura.

ES.

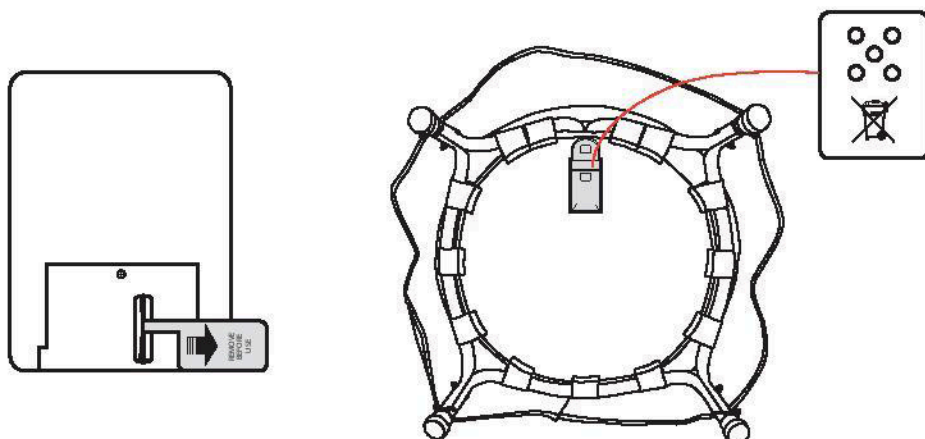
**6 - Montaje:**

Retire la lengüeta de plástico de la unidad de sonido antes de insertar la unidad de sonido en el bolsillo que se encuentra en la parte inferior de la colchoneta.

PT.

**6: Montagem:**

Remova a aba de plástico da unidade áudio antes de a inserir na bolsa na parte de baixo da cama elástica.



ES.

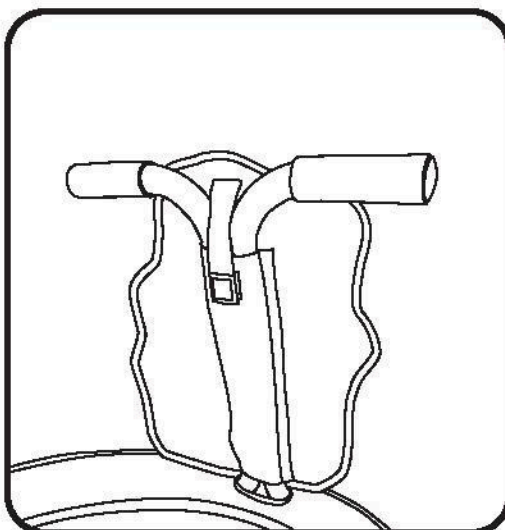
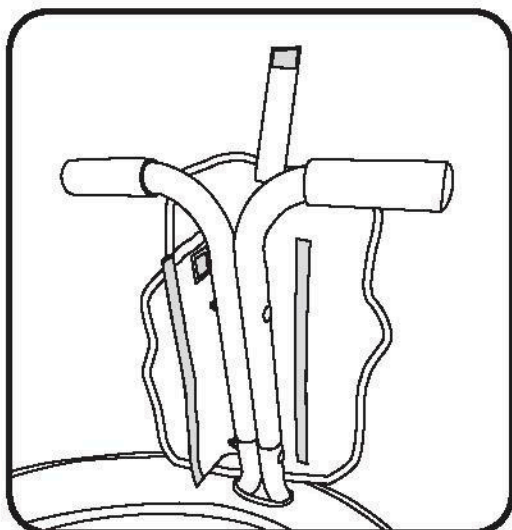
**7 - Montaje:**

Una el panel de la cara a los manillares de la estructura con los ganchos y lazos de fijación.

PT.

**7: Montagem:**

Fixe o painel frontal às alças da estrutura com as fixações de velcro.



ES.

**8 - Atención:**

Para corregir cualquier posible bamboleo, incline la estructura hacia su parte posterior, sujetando los manillares por encima de las patas, y cambie la alineación ligeramente hacia la izquierda o hacia la derecha.

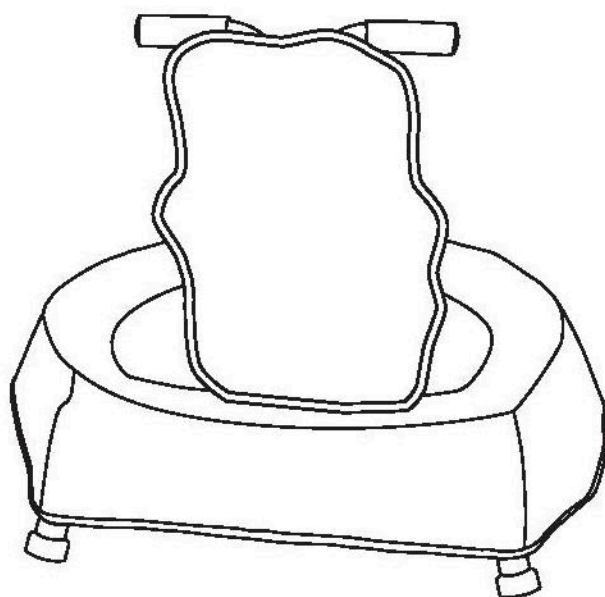
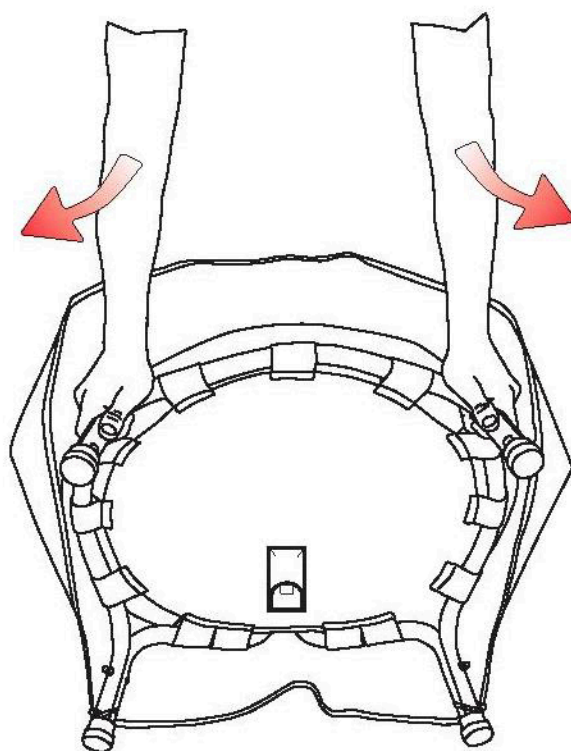
Vuelva a comprobar todos los tornillos y a apretarlos si fuera necesario.

PT.

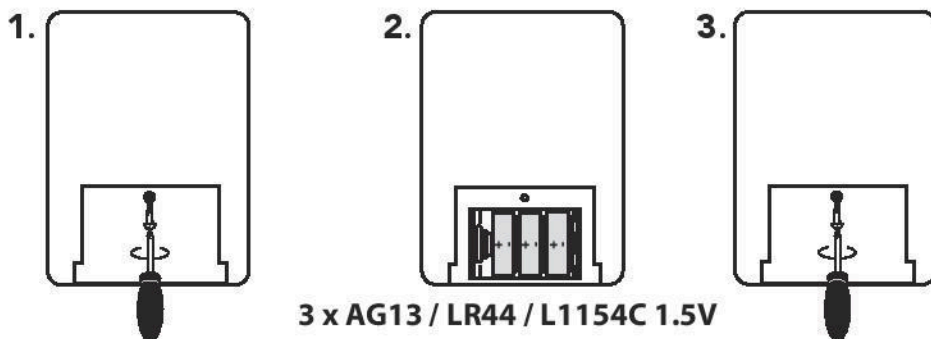
**8: Nota:**

Para corrigir qualquer oscilação, incline a estrutura de costas, segurando as alças acima das pernas, e mude o alinhamento ligeiramente para a esquerda ou para a direita.

Verifique novamente todos os parafusos e volte a apertá-los, conforme necessário.







**ES. ¡ATENCIÓN!** Asegúrese bien de que las pilas estén bien conectadas, respetando los signos (+) y (-) de la pila y el producto. Sólo los adultos deben cambiar y retirar las pilas. No intente recargar pilas no recargables. Las pilas recargables deben retirarse del producto antes de cargarlas. Sólo los adultos deben retirar y cargar las pilas recargables. Evite tocar los contactos del compartimiento de las pilas o las terminales de las mismas. Retire las pilas gastadas del producto. No mezcle las pilas viejas (usadas) con las nuevas ni las pilas de tipos diferentes, por ejemplo recargables y alcalinas. No intente cargar las pilas a través de la red eléctrica o de otros suministros eléctricos, y no intente enchufar ninguna parte de este producto a la red eléctrica. Elimine las pilas gastadas de una forma segura y no las arroje nunca al fuego. Retire las pilas gastadas del producto después de usarlo o en caso de no usarlo durante un período largo de tiempo. Examine periódicamente el producto para comprobar si presenta daños. Si encuentra algún defecto, deje de usarlo y póngase en contacto con nuestro Departamento del Servicio al Cliente. Utilice solamente pilas del mismo tipo que las recomendadas. Guarde estas instrucciones para una futura consulta.

**PT. ATENÇÃO!** Tenha especial cuidado para inserir as pilhas correctamente, observando os sinais de (+) e (-) existentes na pilha e no produto. A remoção e substituição das pilhas devem ser efectuadas por um adulto. Não tente recarregar pilhas não recarregáveis. As pilhas recarregáveis têm de ser retiradas do brinquedo antes de se proceder ao recarregamento. A remoção e recarregamento das pilhas recarregáveis devem ser efectuados por um adulto. Evite colocar os contactos ou os terminais das pilhas em curto-circuito no compartimento das pilhas. Retire as pilhas gastadas do produto. Não misture pilhas velhas (usadas) e novas nem pilhas de diferentes tipos, por ex. recarregáveis e alcalinas. Não tente alimentar produtos a pilhas ligando-os à corrente ou a outra fonte de energia independente e não tente ligar nenhuma parte deste produto a uma ficha de corrente. Elimine as pilhas gastadas em segurança e nunca as lance a uma fogueira. Retire as pilhas do produto após a utilização ou se o produto ficar guardado durante longos períodos. Examine periodicamente o produto, procurando sinais de danos. Se detectar qualquer dano, deixe de usar o produto e contacte o nosso departamento de Assistência ao Cliente. Utilize apenas pilhas iguais ou de tipo equivalente ao que é recomendado. Guarde as informações acima referidas para consulta futura.

#### ES. GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

**MONTAJE:** ¡ADVERTENCIA! Un adulto deberá montar la cama elástica según las instrucciones de montaje y comprobarla posteriormente antes de que se use por primera vez. Asegúrese de mantener las piezas pequeñas y los tornillos lejos del alcance de los niños. Retire todas las ataduras del embalaje antes de dar el juguete al niño.

**USO:** ¡ADVERTENCIA! Los niños que juegan no son conscientes de los peligros y amenazas potenciales, por lo que es fundamental la supervisión de un adulto responsable. Solo para uso familiar doméstico. Peso máximo del usuario: 20 kg. Adecuada para uso en espacios interiores y exteriores. Solo se permite un usuario. Riesgo de choque. De 12 meses +. Asegúrese de que el niño siempre salta en el centro de la lona. No utilice la lona cuando esté húmeda. No deje la cama elástica expuesta al viento o la humedad. La cama elástica solo debe transportarla un adulto. Utilizar en una zona nivelada, plana y despejada. Si se usa en exterior, utilice el producto sobre una área con hierba, alejada un mínimo de 2 metros de cualquier estructura u obstáculo, como vallas, garajes, casas, ramas salientes de árboles, tendederos o cableado eléctrico. No utilice la cama elástica sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura. No utilice la cama elástica cerca de otras instalaciones como piscinas infantiles, columpios, toboganes o estructuras para trepar. La cama elástica no está diseñada para estar sujeta de ninguna forma ni para estar enterrada en el suelo. Si se va a utilizar en el interior, aléjela de los muebles y otros obstáculos. No debe modificar esta cama elástica ni agregarle accesorios. No se debe comer ni beber mientras se salta. No se debe salir de ella de un salto. Limite el tiempo de uso continuado (haga descansos con regularidad). Asegúrese de que los niños no llevan ropa floja que pudiera engancharse en el producto. Por ejemplo, no se recomienda ropa con bolsillos amplios ni capuchas ni el uso de joyas. Los bolsillos y las manos deben estar vacíos antes de saltar. En el interior, puede usarse sin calzado / En el exterior, se debe utilizar calzado. No permita que el niño intente hacer volteretas o acrobacias.

**MANTENIMIENTO:** Revise todas las sujeciones con regularidad, ajústelas si fuera necesario y compruebe que el sistema de suspensión está bien fijado. Revise todas las secciones metálicas por si hubiera corrosión. Compruebe todos los revestimientos, acolchado y bordes afilados en busca de defectos y reemplácelos cuando sea necesario. Deje de utilizar el producto si la estructura pierde solidez o se rompe. Póngase en contacto con el departamento de Atención al cliente si se produce algún fallo. Si no se tienen en cuenta estas advertencias, el usuario puede sufrir lesiones.

#### PT. GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA CONSULTA FUTURA.

**MONTAGEM:** AVISO! O trampolim deve ser montado por um adulto, de acordo com as instruções de montagem, e a montagem verificada antes da primeira utilização. Certifique-se de que os parafusos e outros componentes de pequena dimensão são mantidos fora do alcance das crianças de tenra idade. Retire todas as partes da embalagem antes de dar este produto a uma criança.

**UTILIZAÇÃO:** ¡AVISO! Quando brincam, as crianças pequenas não se apercebem de potenciais perigos, pelo que é essencial a supervisão de um adulto responsável. Apenas para uso doméstico familiar. Peso máximo do utilizador: 20 kg. Indicado para utilização em espaços interiores e exteriores. Para uso por um utilizador apenas. Perigo de colisão. Idade 12 meses +. Certifique-se de que a criança salta sempre na parte central do trampolim. O tapete do trampolim não deve ser utilizado caso esteja húmido. Não deixe o trampolim exposto à chuva ou ao vento. O trampolim só deve ser transportado por um adulto. Utilizar numa área aberta e plana. No exterior, utilizar o trampolim numa área relvada, pelo menos a 2 m de distância de qualquer estrutura ou obstáculo, como uma cerca, uma garagem, uma casa, ramos de árvores ou arbustos, estendais ou fios elétricos. Não utilize o trampolim sobre cimento, asfalto ou qualquer outra superfície dura. Não utilize o trampolim nas proximidades de outras instalações como, por exemplo, piscinas insufláveis, baloiços, escorregas ou estruturas de escalada. O trampolim não foi concebido para ser fixado a uma superfície ou enterrado no chão. Em espaços interiores, afaste o trampolim de peças de mobiliário e outros obstáculos. Não devem ser feitas quaisquer modificações ao trampolim nem adicionado qualquer tipo de acessório. As crianças não devem comer nem beber quando estiverem a saltar no trampolim. Não sair do trampolim com um salto. Limite o tempo de utilização contínua (é aconselhável fazer paragens regulares). Assegure-se de que as crianças não estão vestidas com roupas largas que possam ficar presas no equipamento, como peças de vestuário com bolsos largos, capuzes ou bijuteria. Os bolsos e as mãos das crianças devem estar livres de qualquer objeto antes de saltarem no trampolim. Em espaços interiores, o trampolim deve ser utilizado sem sapatos / Em espaços exteriores, deve ser utilizado com sapatos. Não deixe a criança dar cambalhotas ou fazer acrobacias no trampolim.

**MANUTENÇÃO:** Verifique regularmente todos os elementos de fixação, apertando-os se necessário, e verifique se o sistema de suspensão está seguro. Verifique a existência de sinais de corrosão nas secções metálicas. Verifique se as coberturas, os elementos acolchoados e as arestas afiadas apresentam defeitos e substitua-os sempre que necessário. Interrompa a utilização se detetar quebras ou enfraquecimento na estrutura. Contacte o nosso Departamento de Assistência ao Cliente em caso de falha. O não cumprimento destas precauções pode resultar em ferimentos.



**(ES)** Ayude a cuidar el medio ambiente deshaciéndose correctamente de las pilas. El símbolo del contenedor con ruedas tachado (que se muestra en las pilas) indica que éstas no se deben arrojar a la basura doméstica porque contienen sustancias que pueden ser dañinas para el medio ambiente y la salud. Utilice los puntos de recolección o las instalaciones de reciclaje dispuestas a tal fin a la hora de deshacerse del producto o las pilas.

**(PT)** Ajude o ambiente, eliminando as pilhas de forma responsável. O símbolo do caixote do lixo, inscrito nas pilhas, indica que estas não podem ser eliminadas no lixo doméstico, dado que contém substâncias que podem prejudicar o ambiente e a saúde. É favor utilizar os ecopontos adequados ou recorrer às entidades responsáveis pela reciclagem de resíduos quando eliminar o produto ou as pilhas.